

METRO REGION I  
MIGRANT EDUCATION PROGRAM  
COORDINATOR: ALDO PARRA  
1829 DENVER WEST DRIVE  
BUILDING 27  
GOLDEN, CO 80401  
PHONE NUMBER: 303-982-0394  
FAX: 303-982-0466

NATIONAL MIGRANT HOTLINE:  
1-800-234-8848



U.S. Department of Education  
Office of Elementary and Secondary Education

REGIÓN METROPOLITANA I  
PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE  
COORDINADOR: ALDO PARRA  
1829 DENVER WEST DRIVE  
BUILDING 27  
GOLDEN, CO 80401  
TELÉFONO: 303-982-0394  
FAX: 303-982-0466

LÍNEA NACIONAL SIN COSTO:  
1-800-234-8848

# Metro Region I

## Migrant Education Program

# Region Metropolitana I

## Programa de Education Migrante



## OUR MISSION

**To ensure all students' success in the Denver Metro Area by supporting the schools and their multicultural communities.**

### WHAT IS THE MIGRANT EDUCATION PROGRAM?

The Migrant Education Program is a federally funded program designed to meet the unique needs of children of migratory agricultural workers by providing both supplemental educational and support services.

### WHO IS ELIGIBLE FOR THE MIGRANT EDUCATION PROGRAM?

1. Any family member who has worked, intended to work or is presently working in a seasonal or temporary agricultural position.
2. Any family that has moved into the Metro Region I area (Cherry Creek, Clear Creek, Denver, Douglas, Englewood, Jeffco, Littleton and Sheridan School Districts) from a different county, city, state or country within the last three years.
3. Any child must be between the ages of 3 and 21 years of age.

### FOR HOW LONG DO FAMILIES QUALIFY FOR SERVICES?

Families qualify for three years from the last qualifying move. The family re-qualifies every time they move across school district boundaries to look for an agricultural job.

### WHAT IS AN AGRICULTURAL POSITION?

#### **Temporary and seasonal positions may include:**

- Meat-packing
- Nurseries
- Dairies
- Animal farms
- Any harvesting, picking, cutting, planting...in a field
- Trucking/hauling of produce (fruits and vegetables)

### WHAT CAN THE MIGRANT EDUCATION PROGRAM DO FOR YOU AND YOUR FAMILY?

- The Migrant Education Program assists schools with English as a second language (ESL), bilingual education, reading and/or math programs for migrant students.
- The bilingual home/school community liaisons are available to assist parents and school staff with home communication.
- The home/school community liaisons offer referrals for various services offered in the Denver Metro Area (health, medical...).
- Summer school program assistance for each school district is available.
- There are college scholarship opportunities for outstanding migrant students.

### THE RESOURCE GUIDE INCLUDES REFERRALS AND INFORMATION ABOUT THE FOLLOWING PROGRAMS, ASSISTANCE AND SERVICES:

- Adult Education
- Clothing
- Counseling
- Education
- Employment
- Food
- Health and Dental
- Housing
- Immigration
- Legal
- Medical
- Preschool

## NUESTRA MISIÓN

**Es asegurar el éxito de todos los estudiantes en el área Metropolitana de Denver apoyando las escuelas y sus comunidades multiculturales.**

### ¿QUÉ ES EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE?

El Programa de Educación Migrante es un programa federal que beneficia a las familias que se mudan en busca de un empleo agropecuario. El programa apoya a las escuelas y familias con servicios educacionales y comunitarios.

### ¿QUIÉN ES ELEGIBLE PARA EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE?

1. Cualquier miembro de la familia que ha trabajado, que ha intentado, o que actualmente trabaja en un empleo agropecuario de temporada o provisional.
2. Cualquier familia que se ha mudado a la Región Metropolitana I en los últimos tres años (cualquiera de los siguientes distritos escolares: Cherry Creek, Clear Creek, Denver, Douglas, Englewood, Jeffco, Littleton y Sheridan).
3. Cualquier niño debe tener entre 3 y 21 años de edad.

### ¿POR CUÁNTO TIEMPO CALIFICAN LAS FAMILIAS PARA SERVICIOS?

Las familias califican por tres años desde la última vez que se mudaron a una región nueva. La familia recalifica cada vez que se muda de un distrito escolar a otro.

### ¿QUÉ ES UN EMPLEO AGROPECUARIO?

#### **Trabajos provisionales y de temporada incluyen:**

- Empacadoras de carne
- Invernaderos
- Lecherías
- Granjas de animales
- Cosecha, pesca o plantación en el campo
- Transporte o remolque de productos agrícolas (frutas y vegetales)

### ¿CÓMO PUEDE BENEFICIARSE USTED U SU FAMILIA DEL PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE?

- El Programa de Educación Migrante auxilia las escuelas en la provisión de servicios académicos de inglés como segundo idioma (ESL), educación bilingüe, lectura y matemáticas para los estudiantes migrantes.
- Hay asesores bilingües de padres de familia disponibles que asisten con la comunicación entre padres de familia y el personal de la escuela.
- Los asesores de padres canalizan referencias a varios servicios que se ofrecen en el área Metropolitana de Denver (salud, bancos de comida...).
- Asistencia para programas de verano está disponible para cada distrito escolar.
- Se ofrecen becas de estudios superiores para estudiantes migrantes.

### LA GUÍA DE RECURSOS CONTIENE INFORMACIÓN ACERCA DE:

- Asistencia de Alimentos
- Consejería
- Servicios de Inmigración
- Asistencia de Empleo
- Cuidado Dental y de Salud
- Servicios Legales
- Asistencia de Transporte
- Educación para Adultos
- Servicios Médicos
- Bancos de Ropa
- Programas Preescolares
- Vivienda